A+ PREMIUM · 尊享版

SEJARAH TINGKATAN 5

Pakej Ulang Kaji Dwibahasa 30 Hari
双语 30 天冲刺复习包 · KSSM

10 BAB · 100 SOALAN

- **Nota asal penuh** — semua 10 bab, dwibahasa BM + 中文
- **100 glosari istilah** — istilah BM dengan makna Cina
- **100 soalan objektif** + skema jawapan dengan sebabnya
- **30 soalan struktur** + jawapan model ayat penuh
- **10 rangka esei** — Pengenalan, Isi, Kesimpulan
- **Pelan 30 hari** + Playbook Pemeriksa + Jejak Kesilapan

Bab 10 — Kecemerlangan Malaysia di Persada Dunia 马来西亚在国际舞台的成就

Glosari Istilah 术语表

Istilah (BM)	中文	Maksud 解释
IDEC	国际禁毒执法会议	讨论毒品危害的国际会议
Interpol	国际刑警组织	跨国警务合作组织
Pulau Batu Putih	白礁	马新之间的领土争议
Sipadan dan Ligitan	西巴丹与利吉丹	马印之间的岛屿争议
Kepulauan Spratly	南沙群岛	多国争议中的群岛
AFTA	东盟自由贸易区	降低区域关税的安排
NGO	非政府组织	民间人道援助组织
SUHAKAM	人权委员会	马来西亚的人权机构
PATI	非法入境者	无准证的外国人
Antartika	南极洲	马来西亚主张属全人类的大陆

Fakta Utama 重点事实

Masa / Tokoh	Fakta	中文
Pulau Batu Putih	Melibatkan Malaysia dan Singapura; Singapura menang	白礁争议中新加坡胜诉
Sipadan dan Ligitan	Melibatkan Malaysia dan Indonesia; Malaysia menang	西巴丹与利吉丹争议中马来西亚胜诉
Kepulauan Spratly	Melibatkan China, Vietnam, Brunei dan Filipina; masih belum selesai	南沙群岛争议涉及中越文菲，尚未解决
Isu Syria	Malaysia menerima 3000 orang pelarian dalam tempoh tiga tahun	叙利亚问题：马来西亚三年内接收三千名难民
Antartika	Malaysia menubuhkan Pusat Penyelidikan Antartika Kebangsaan di Universiti Malaya	马来西亚在马来亚大学设国家南极研究中心

Bab 10 — Soalan Objektif 客观题

1. Pertikaian Pulau Batu Putih melibatkan Malaysia dengan
白礁争议涉及马来西亚与哪一国?

A. Thailand
B. Indonesia
C. Singapura
D. Filipina

2. Tuntutan Pulau Sipadan dan Ligitan dimenangi oleh
西巴丹与利吉丹之争由谁胜出?

A. Filipina
B. Brunei
C. Indonesia
D. Malaysia

3. Badan yang menyelesaikan tuntutan Pulau Batu Putih serta Sipadan dan Ligitan ialah
裁决白礁与西巴丹争议的机构是?

A. Mahkamah Keadilan Antarabangsa
B. Majlis Keselamatan PBB
C. ASEAN
D. Interpol

4. Pertikaian Kepulauan Spratly masih melibatkan
南沙群岛争议仍涉及?

A. Jepun dan Korea
B. China, Vietnam, Brunei dan Filipina
C. Indonesia dan Thailand
D. Australia dan New Zealand

5. AFTA diwujudkan untuk
东盟自由贸易区的设立目的是?

A. Meningkatkan tarif barangan
B. Menyekat perdagangan serantau
C. Menjadikan rantau ASEAN pusat pengeluaran yang kompetitif
D. Menghapuskan ASEAN

Tutup skema di muka akhir bab ini dahulu. Jawab, baru semak. 先盖住本章最后的答案，答完再对。

Bab 10 — Soalan Objektif 客观题

6. Malaysia menerima berapa ramai pelarian Syria dalam tempoh tiga tahun?
马来西亚三年内接收多少叙利亚难民?

A. 5000 orang
B. 1000 orang
C. 2000 orang
D. 3000 orang

7. Pendirian Malaysia terhadap Antartika ialah
马来西亚对南极洲的立场是?

A. Antartika milik semua negara dan patut ditadbir PBB
B. Antartika milik negara yang menerokainya
C. Antartika patut dibahagikan kepada negara maju
D. Antartika tidak perlu dikaji

8. Pusat Penyelidikan Antartika Kebangsaan ditubuhkan di
国家南极研究中心设于?

A. Universiti Sains Malaysia
B. Universiti Malaya
C. Universiti Kebangsaan Malaysia
D. UIAM

9. Badan hak asasi manusia yang ditubuhkan di negara kita ialah
我国设立的人权机构是?

A. MAGERAN
B. MKN
C. SUHAKAM
D. SUHAKIM

10. Kerjasama pembangunan ekonomi segi tiga bertujuan
三角经济合作的目的是?

A. Meningkatkan cukai import
B. Menghapuskan AFTA
C. Menyekat pelaburan asing
D. Mengurangkan monopoli pasaran dan kebergantungan

Tutup skema di muka akhir bab ini dahulu. Jawab, baru semak. 先盖住本章最后的答案，答完再对。

Bab 10 — Soalan Struktur & Esei 结构题与作文

Soalan Struktur 结构题

1. Nyatakan tiga isu global kontemporari yang ditangani Malaysia.
请说出马来西亚所应对的三项当代全球课题。

Jawapan model: Pertama, penyalahgunaan dadah yang ditangani dengan hukuman berat, penyuaraan di International Drug Enforcement Conference serta kerjasama dengan Interpol. Kedua, pertikaian sempadan seperti tuntutan Pulau Batu Putih, Pulau Sipadan dan Ligitan serta Kepulauan Spratly. Ketiga, kempen antiminyak sawit yang digerakkan negara maju terhadap komoditi negara kita.
一、毒品滥用：以重刑惩处、在国际禁毒执法会议上发声并与国际刑警合作；二、边界争议：白礁、西巴丹与利吉丹以及南沙群岛；三、先进国发起的反棕油运动。

2. Terangkan penglibatan rakyat Malaysia dalam isu kemanusiaan.
请说明马来西亚人民在人道课题上的参与。

Jawapan model: Dalam isu Palestin, rakyat Malaysia bertindak melalui badan bukan kerajaan seperti Aman Palestin, MAPIM, Cinta Gaza Malaysia dan Muslim Care Malaysia, di samping menubuhkan Tabung Palestin untuk mengutip sumbangan kepada mangsa. Dalam isu Syria pula, Malaysia memberikan bantuan dan sokongan serta menerima 3000 orang pelarian dalam tempoh tiga tahun melalui organisasi seperti MyCare.
巴勒斯坦问题：民众通过多个非政府组织行动，并设立巴勒斯坦基金为受害者募款；叙利亚问题：马来西亚提供援助与支持，三年内接收三千名难民，并由相关人道组织执行。

3. Nyatakan tiga peranan Malaysia dalam hubungan ekonomi antarabangsa.
请说出马来西亚在国际经济关系中的三项角色。

Jawapan model: Pertama, meluaskan pasaran ekonomi dengan mempermudah perdagangan dalam kalangan anggota ASEAN melalui AFTA. Kedua, bersuara agar semua negara diberikan layanan yang saksama kerana dominasi ekonomi negara maju menimbulkan sekatan tarif dan cukai. Ketiga, menyertai kerjasama pembangunan ekonomi segi tiga bersama negara jiran bagi mengurangkan monopoli pasaran dan kebergantungan kepada satu pasaran sahaja.
一、通过东盟自由贸易区便利区域贸易，扩大市场；二、就先进国经济主导所造成的关税壁垒发声，要求平等待遇；三、参与与邻国的三角经济合作，减少市场垄断与单一市场依赖。

Rangka Esei 作文骨架

Huraikan sumbangan Malaysia dalam menangani isu global dan wawasan menuju masa hadapan.
论述马来西亚在应对全球课题与面向未来愿景上的贡献。

1. Pengenalan: Nyatakan bahawa Malaysia sebagai negara kecil aktif menyuarakan pendirian dalam isu antarabangsa.
2. Isi 1: Isu yang diselesaikan - penyalahgunaan dadah melalui kerjasama IDEC dan Interpol, serta pertikaian sempadan yang dirujuk kepada Mahkamah Keadilan Antarabangsa.
3. Isi 2: Isu kemanusiaan - sokongan berterusan terhadap isu Palestin melalui NGO dan Tabung Palestin, penerimaan pelarian Syria, serta pendirian bahawa Antartika ialah warisan sejagat yang patut ditadbir PBB.
4. Isi 3: Wawasan masa hadapan - Komuniti ASEAN dalam bidang ekonomi, keselamatan dan sosiobudaya, keselamatan makanan, serta pengurusan hak asasi manusia dan PATI melalui SUHAKAM.
5. Kesimpulan: Kecemerlangan Malaysia di persada dunia terletak pada keberanian bersuara secara berprinsip, bukan pada saiz atau kekuatan ketenteraannya.

Bab 10 — Skema Jawapan 答案与解析

1. **C** — 新加坡
2. **D** — 马来西亚
3. **A** — 国际法院
4. **B** — 中国、越南、文莱与菲律宾
5. **C** — 使东盟成为具竞争力的生产中心
6. **D** — 三千人
7. **A** — 南极属全人类，应由联合国管理
8. **B** — 马来亚大学
9. **C** — 人权委员会
10. **D** — 减少市场垄断与对外依赖

Jawapan salah? Jangan terus baca sebabnya. Cuba sekali lagi dahulu, kemudian baru baca. 答错了先别急着看解析，再想一次才看。

Bonus 3 — Pembunuh Muka Kosong 空白页杀手

Tidak tahu nak mula? Guna rangka ini. Ia berfungsi untuk hampir setiap soalan Sejarah.
不知道怎么下笔？用这些句型，几乎每道历史题都能开头。

1. Soalan "Nyatakan / Berikan" — rangka senarai

"Antara *[perkara yang ditanya]* ialah **pertama**, … **Kedua**, … **Ketiga**, …"
用「第一、第二、第三」把点分开，阅卷员一眼看到几点。

2. Soalan "Mengapakah" — rangka sebab

"*[Perkara]* berlaku kerana **[sebab]**. Hal ini menyebabkan **[kesan]**."
先讲原因，再讲结果，一句里两个得分点。

3. Soalan "Jelaskan / Huraikan" — rangka fakta + contoh

"**[Fakta]**. Contohnya, **[nama, tahun atau tempat]**. Kesannya, **[apa yang berubah]**."
事实＋例子＋影响，三层就够一段。

4. Soalan "Bandingkan" — rangka dua lajur

"*[A]* … **manakala** *[B]* …"
一定要有 manakala / sebaliknya 这类连接词，否则看不出在比较。

5. Soalan KBAT "Iktibar / Cadangan"

"Iktibar yang boleh diambil ialah **[nilai]**. Hal ini kerana **[sebab]**. Oleh itu, generasi kini perlu **[tindakan]**."
价值＋原因＋今天该做什么，三句一段，稳拿分。

> Jangan mula ayat dengan "Kerana…" atau "Sebab…" sahaja. Ulang subjek soalan dahulu. 别用「因为…」开头，先把题目的主语重复一次。

Suka sampel ini?

Nota Sejarah Dwibahasa T1–5

Tingkatan 5

- Nota penuh setiap bab, mengikut silibus KSSM
- Istilah BM asal + penerangan Bahasa Cina
- Tingkatan 1 (49 muka surat) · 2 (74) · 3 (56) · 4 (90) · 5 (72)

RM9.90

BELI SEKARANG >

nightmew.com/p/nota-sejarah-dwibahasa-tingkatan-1-5 · FPX online banking · download serta-merta